

**LES ORDRES DES TENUE
ORDERS OF DRESS**

CEREMONIAL DRESS - TENUE DE CÉRÉMONIE

C1

COMPOSITION	COMPOSANTES
<p>Beret, shirt cadet short sleeve with necktie, jacket, trousers with belt, boots.</p> <ul style="list-style-type: none"> Worn with medals on the jacket (no pin on the pocket) Cadet CWO/MWO/WOs/Sgts may wear a sash Name tag to be worn 	<p>Bérêt, chemise avec cravate, veste, pantalon avec ceinture, bottes</p> <ul style="list-style-type: none"> Porté avec les médailles sur la veste (aucune épinglette n'est portée sur la poche) Les cadets/adjuc, adjum, adj et sgt peuvent porter l'écharpe Plaquette d'identité sera portée

ROUTINE TRAINING DRESS (SHIRT) - TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT (CHEMISE)

C2

COMPOSANTES	COMPOSITION
<p>Bérêt, chemise, veste, pantalon avec ceinture, bottes. Peut être porté avec ou sans la cravate.</p> <ul style="list-style-type: none"> Les rubans de médailles doivent être portés Cravate ou col ouvert tel qu'ordonné. Si la tenue est avec col ouvert, le collet de la chemise sera porté par-dessus le collet de la veste Les cadets/adjuc, adjum, adj et sgt peuvent porter l'écharpe La plaquette d'identité 	<p>Beret, shirt cadet short sleeve, cadet jacket, trousers with belt, boots ankle. May be worn with or without tie.</p> <ul style="list-style-type: none"> Undress ribbons must be worn Tie or open neck as directed. If open neck order of dress is worn, shirt collar will be outside and over jacket collar. Cadet CWO/MWO/WO/Sgt may wear a sash Nametag

ROUTINE TRAINING DRESS (SHIRT) - TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT (CHEMISE)

C2A

COMPOSANTES	COMPOSITION
<p>Comme la tenue C2, mais sans la veste.</p> <p>Les items suivants doivent être portés sur la chemise :</p> <ul style="list-style-type: none"> Les pattes d'épaule amovibles; Les rubans de médailles; Les épinglettes d'expédition; et L'épinglette de citation des cadets Plaquette d'identité. <p>Les items suivants ne sont pas portés sur la chemise :</p> <ul style="list-style-type: none"> Médailles; Épinglette du prix du Duc d'Édimbourg; et Épinglettes de biathlon et de tir. <p>Les ailes de parachutiste en métal peuvent être portées sur la chemise</p>	<p>Same as C2 duty dress, less jacket.</p> <p>The following items must be worn on the shirt:</p> <ul style="list-style-type: none"> Rank slip-ons; Undress ribbons; Expedition pins; and Cadet citation pin, Name tag. <p>The following are not to be worn on the shirt:</p> <ul style="list-style-type: none"> Medals; Duke of Edinburg pin; and Biathlon and marksmanship pins. <p>Metal parachutist wings may be worn on the shirt</p>

ROUTINE TRAINING DRESS (SWEATER) – TENUE COURANTE POUR L'ENT (CHANDAIL)

C3

COMPOSITION	COMPOSANTES
Same as C2 but replace the shirt by the sweater	Même que la tenue C2 mais remplacer la chemise par le chandail.
ROUTINE TRAINING DRESS (SWEATER) – TENUE COURANTE POUR L'ENT (CHANDAIL) C3A	
COMPOSITION	COMPOSANTES
Same as C3, less jacket. <ul style="list-style-type: none"> No ranks, insignia badges, undress ribbons or nametag shall be worn on the sweater 	Même que la tenue C3 mais sans la veste. <ul style="list-style-type: none"> Aucun écusson de grade, d'insigne d'épaule, de rubans ou de plaquette d'identité ne doivent être portés sur le chandail
ROUTINE TRAINING DRESS (T-SHIRT) – TENUE COURANTE POUR L'ENT (T-SHIRT) C4	
COMPOSITION	COMPOSANTES
Same as C2, but replace the shirt by the corps t-shirt. <ul style="list-style-type: none"> No ranks, insignia badges, undress ribbons or nametag shall be worn on the t-shirt 	Même que la tenue C2, mais remplacer la chemise par le t-shirt du corps. <ul style="list-style-type: none"> Aucun écusson de grade, d'insigne d'épaule, de rubans ou de plaquette d'identité ne doivent être portés sur le t-shirt
ROUTINE TRAINING DRESS (T-SHIRT) – TENUE COURANTE POUR L'ENT (T-SHIRT) C4A	
COMPOSITION	COMPOSANTES
Same as C4, less jacket. <ul style="list-style-type: none"> No ranks, insignia badges, undress ribbons or nametag shall be worn on the t-shirt 	Même que la tenue C4, mais sans la veste. <ul style="list-style-type: none"> Aucun écusson de grade, d'insigne d'épaule, de rubans ou de plaquette d'identité ne doivent être portés sur le t-shirt
SPORTS DRESS – TENUE DE SPORT	
COMPOSITION	COMPOSANTES
<ul style="list-style-type: none"> Civilian or cadet shorts (summer) or jogging pants (fall/winter) Corps t-shirt Running shoes 	<ul style="list-style-type: none"> Shorts civils ou cadets (été) ou pantalons de jogging (automne/hiver) T-shirt du corps de cadets Espadrilles

UNIFORME D'EXERCISE EN COMPAGNE – FIELD TRAINING UNIFORM

C5

COMPOSANTES

COMPOSITION

- Pantalon et chemise vert olive;
- Bottes d'entraînement en campagne (alias bottes de combats)
- Pattes d'épaule amovibles avec le grade;
- Beret, chapeau 'Gilligan' ou tuque de cadet;
- T-shirt olive ou du corps de cadets est porté sous la chemise.

- Olive-green trousers and shirt;
- Field Training Boots (aka combat boots);
- RCAC Slip-ons;
- Beret, 'Gilligan' hat or cadet toque;
- Corps or olive t-shirt worn under the combat shirt.